

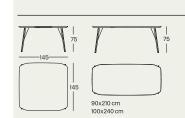
Tavoli / Tables / Tables / Tische / Mesas







design Frank Rettenbacher, 2015



#### Tavolo

Piano e gambe in legno massello di noce canaletto verniciato colore naturale o in legno massello di rovere verniciato colore naturale o a poro aperto, colore nero o bianco. Tiranti di rinforzo in acciaio verniciato colore nero per la versione in noce canaletto e in rovere verniciato nero, colore bianco per la versione in rovere verniciato bianco, oppure colore bordeaux o nero per la versione in rovere naturale.

#### Table

Top and legs in solid canaletto walnut, natural painted or in solid oak, natural painted or with an open pore black or white finish. Reinforcing tierods in black painted steel for the model in canaletto walnut and in black painted oak, in white painted steel for the model in white painted oak, while for the model in natural oak they are available in burgundy or black painted steel.

#### Table

Plateau et pieds en bois massif noyer canaletto verni naturel ou en rouvre verni naturel ou verni à pore ouvert dans les couleurs noire ou blanche. Tirants de renforcement en acier verni noir pour la version en noyer canaletto et en rouvre verni noir; vernis blancs pour la version en rouvre verni blanche; ou vernis bordeaux ou noirs pour la version en rouvre naturel.

### Tisch

Platte und Beine aus Massivholz in naturfarben lackiertem Nussbaum Canaletto, oder aus Massivholz in naturfarben lackierter Eiche, oder weiß oder schwarz lasiert. Zugstangen zur Verstärkung aus schwarz lackiertem Stahl für die Version in Nussbaum Canaletto und in schwarz lasierter Eiche, aus weiß lackiertem Stahl für die Version in weiß lasierter Eiche, oder aus bordeaux oder schwarz- lackiertem Stahl für die Version in naturfarbener Eiche.

Sobre y patas de madera maciza de nogal canaletto barnizado color natural, o de madera maciza de roble barnizado color natural o a poro abierto color negro o blanco. Tirantes de refuerzo de acero pintado color negro por la versión en nogal canaletto y en roble pintado negro; de color blanco por el modelo en roble pintado blanco; o de color burdeos o negro por el modelo en roble natural.







Rovere naturale/ Natural oakwood/ Rouvre naturel/





Tirants/Zugstangen/ Tirantes









omaggio a Carlo Mollino, 1946



Non disponible in marmo Marquinia o Emperador/Not available in Marquinia or Emperador marble/Ne pas disponible en marbre Marquinia ou Emperador/ Nicht verfügbar aus Marquinia oder Emperador Marmor/ No disponible en mármol Marquinia o Emperador

#### Tavolo

Piano in cristallo con bordi bisellati, spessore 15 mm, oppure in marmo bianco di Carrara, in marmo nero Marquinia o in marmo Emperador, con bordi bisellati, spessore 20 mm, con verniciatura protettiva antimacchia, in poliestere trasparente opaco. Struttura in rovere naturale, tinto wengé, tinto noce Canaletto oppure verniciato a poro aperto, colore nero o bianco.

#### Table

Bevel edged, 15 mm thick, plate glass top or 20 mm thick bevel edged top either in white Carrara marble, in black Marquinia marble or in Emperador marble, with stainresistant protective varnish, in clear matt polvester. Frame in natural-, wengé-stained or in Canaletto walnut dyed-oak or painted with an open pore black or white finish.

#### Table

Plateau en verre avec bords biseautés, épaisseur 15 mm ou en marbre blanc de Carrara, en marbre noir Marquinia, ou en marbre Emperador avec bords biseautés, épaisseur 20 mm, avec vernis de protection anti taches de polvester transparent mat. Structure en rouvre naturel, teinté wengé, Rouvre teinté Noyer canaletto ou verni à pore ouvert, couleur noire ou blanche.

### Tisch

Platte aus Kristallglas mit schräg abgeschliffenen Rändern Stärke 15 mm, oder aus weißem Carrara Marmor, aus schwarzem Marquinia Marmor oder aus Emperador Marmor mit schräg abgeschliffenen Rändern, Stärke 20 mm, mit Fleckenschutz Lackierung aus klarem matten Polyester Gestell aus naturfarbener oder wengé-gebeizter oder Nussbaum Canaletto gebeizte Eiche, oder schwarz oder weiß lasiert.

Sobre de cristal con bordes biselados, de 15 mm de espesor, o de marmól blanco de Carrara, de marmól negro Marquinia o de marmól Emperador con bordes biselados, de 20 mm de espesor, con laca de protección antimancha, en poliéster opaco transparente. Estructura de roble natural, teñido wengé, teñido nogal Canaletto o pintado a poro abierto, color negro o blanco.



Rovere naturale/ Natural oakwood/ Rouvre naturel/ Naturfarbene Eiche/ Roble natural



Rovere tinto wengé/ Wengé stained oak/ Rouvre teinté wengé/ Wengé-gebeizte Eiche/ Roble teñido wengé



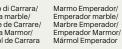
Canaletto/ Canaletto walnut dyed-oak/ Rouvre teinté Noyer Nussbaum Canaletto





Marmo di Carrara/ Carrara marble/ Marbre de Carrare/ Mármol de Carrara

Piano/Top/Plateau/Platte /Sobre





Marmo Marquinia/ Marquinia marble/ Marbre Marquinia/ Marquinia Marmor/ Mármol Marquinia













design Roberto Barbieri, 1996





#### Tavolo

Piano in cristallo. Struttura in rovere naturale o tinto wengé, con tiranti in acciaio nichelato e spazzolato.

Plate glass top. Frame in natural or wengé-stained oak, with brushed and nickelplated steel tie-rods.

#### Table

Plateau en verre. Structure en rouvre naturel ou teinté wengé, avec tirants en acier niquelé et brossé.

Platte aus Kristallglas. Gestell aus naturfarbener oder wengé-gebeizter Eiche, mit Zugstangen aus vernickeltem und gebürstetem Stahl.

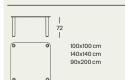
Mesa Sobre de cristal. Estructura de roble natural o teñido wengé, con tirantes de acero niquelado y cepillado.



Rovere tinto wengé/ Wengé stained oak/ Rouvre teinté wengé/Wengé-gebeizte Eiche/ Roble teñido

## 2530

design Marco Zanuso, 1969



#### Tavolo

Piano in cristallo. Gambe e base in acciaio inox 18/8.

#### Table Plate glass top. 18/8 stainless

steel legs and base.

### Table

Plateau en verre. Pieds et piètement en acier inox 18/8.

**Tisch** Platte aus Kristallglas. Beine und Fußplatte aus Inox-

**Mesa** Sobre de cristal. Patas y base de acero inox 18/8.

#### P - Selezione Compasso

- d'Oro, 1979
- Premio BIO 9 Ljubljana, 1981

## <u>C</u> - Fondazione Triennale Design Museum, Milano

- Design Museum, Gent







Spillo

design **Damian Williamson,** 2013



80x140 cm 80x160 cm 90x180 cm 100x200 cm 110x110 cm 130x130 cm

### Tavolo

Gambe in lega di alluminio lucidato o verniciato colore grigio in abbinamento a piano in cristallo temperato, rivestito in cemento con finitura acrilica e trattamento di protezione nanotecnologico antimacchia a base di biossido di titanio.

#### Table

Legs in polished aluminum alloy or varnished grey with tempered clear plate glass top covered in acrylic finish cement with protective titanium dioxide, nanotech stain-resistant treatment.

### Table

Pieds en alliage d'aluminium poli ou verni en gris assorti au plateau en verre trempé, revêtu en ciment avec finition acrylique et traitement de protection nanotechnologique anti-tâche à base de bioxyde

#### Tisch

Beine aus Aluminiumlegierung, poliert oder grau lackiert in Kombination mit gehärteter Kristallglasplatte, mit Zement verkleidet, Akrylfinish und nanotechnologische Fleckenschutzbehandlung mit Titandioxid.

#### Mesa

Patas de aleación de aluminio pulido o barnizado color gris en combinación con sobre de cristal templado, revestido en cemento con acabado acrílico y tratamiento de protección nanotecnológico antimancha a base de dióxido de titanio.

Piano/Top/Plateau/ Platte/Sobre



Cemento/Cement/ Ciment/Zement/ Cimento

Struttura/Frame/ Structure/Gestell/ Estructura



2525

design **Damian Williamson,** 2012



90x90 cm 110x110 cm 130x130 cm 60x120 cm 80x120 cm 80x140 cm 80x160 cm 90x180 cm 90x200 cm 100x200 cm

#### Tavolo

Gambe in lega di alluminio lucidato o verniciato colore bianco o nero. Piano in cristallo temperato trasparente.

#### Table

Legs in polished aluminum alloy or painted white or black. Tempered clear plate glass top.

#### Table

Pieds en alliage d'aluminium poli ou verni en blanc ou en noir. Plateau en verre trempé transparent.

#### Tisch

Beine aus Aluminiumlegierung, poliert oder lackiert in den Farben weiß oder schwarz. Platte aus klarem und gehärtetem Kristallglas.

Patas de aleación de aluminio pulido o lacado en blanco o negro. Sobre de cristal transparente templado.

Struttura/Frame/ Structure/Gestell/ Estructura







design Nostro archivio



contract

### Tavolo ampliabile

Piano in legno verniciato goffrato antigraffio, colore bianco o nero, o con impiallacciatura in rovere naturale, tinto wengé o grigio. Basamento in ghisa verniciato, colore alluminio, nero o grafite. Il tavolo si trasforma da quadrato in ellittico, mediante ribaltamento di due alette collocate sotto il piano, oppure in tondo mediante ribaltamento di quattro alette.

#### **Extension table**

Wood top with white or black, scratch-resistant embossed finish. It is also available veneered in natural, wengé stained or grey varnished oak. Painted cast-iron base, colours: aluminum, black or graphite. The table converts from a square into an elliptic one by swinging up two leaves located under the top; by swinging up all four, it becomes a round table.

## **Table à rallonges** Plateau en bois verni gaufré

antirayures, couleur blanche ou noire ou avec placage en rouvre naturel, teinté wengé ou gris. Piétement en fonte verni, couleur aluminium, noire ou graphite. Cette table peut être carrée ou elliptique, en relevant les deux rallonges placées sous le plateau, ou bien on peut la transformer en table ronde en relevant les quatres rallonges.

#### **Erweiterbarer Tisch**

Platte aus Holz, kratzfest gaufriert lackiert, Farbe weiß oder schwarz - oder mit Furnierung aus naturfarbener, wengé- oder grau gebeizter Eiche. Basis aus alufarben, schwarz oder Graphit lackiertem Gusseisen. Durch Aufklappen von zwei Flügeln unter der Platte wird der quadratische Tisch zum elliptisch oder zum Rund durch del sobre, o en redonda Aufklappen der vier Flügel.

#### Mesa ampliable

Sobre de madera lacada con relieve antirasguño, de color blanco o negro, o chapado de roble natural, teñido wengé o gris. Base de hierro fundido pintado en los colores: aluminio, negro o grafito. La mesa se transforma de cuadrada en eliptica, levantando dos alas alojadas debajo levantando las cuatro alas











Rovere naturale/ Natural oakwood/ Rouvre naturel/ Naturfarbene Eiche/Roble natural







Rovere tinto wengé/ Wengé stained oak/ Rouvre teinté wengé/ Wengé-gebeizte Eiche/ Roble teñido wengé





design **Roberto Barbieri,** 2001



contract

### Tavolo ampliabile

Piano in legno verniciato goffrato antigraffio, colore bianco o nero, o con impiallacciatura in rovere naturale, tinto wengé o grigio. varnished oak. The cast Basamento in fusione di alluminio, verniciato colore nero, grafite o alluminio. Il tavolo si trasforma da quadrato in ellittico o in tondo.

### Extension table

Wood top with white or black, scratch-resistant finish. It is also available veneered in natural, wengé-stained or grey aluminium base is painted black, graphite or aluminium. The table can be converted from a square into an elliptic

### Table à rallonges

Plateau en bois verni antirayures, couleur blanche ou noire ou avec placage en rouvre naturel, teinté wengé ou gris. Piètement en fusion d'aluminium, verni couleur noir, graphite ou aluminium. On peut transformer cette table de forme carrée en forme elliptique, ou ronde.

#### **Erweiterbarer Tisch**

Platte aus Holz, kratzfest lackiert, Farbe weiß oder schwarz- oder mit Furnierung aus naturfarbener, wengé oder grau gebeizter Eiche. Basis aus Alu-Legierung, schwarz, Graphit oder alufarben lackiert.
Der quadratische Tisch kann elliptisch oder rund werden.

#### Mesa ampliable

Sobre de madera lacada anti-rasguño, de color blanco o negro, o chapado de roble natural, teñido wengé o gris. Base de fundición de aluminio, pintada de color negro, grafito o aluminio. La mesa cuadrada puede transformarse en eliptica o en redonda.









Rovere naturale/ Natural oakwood/ Rouvre naturel/ Naturfarbene Eiche/Roble natural

Piano/Top/ Plateau/Platte /Sobre





Rovere tinto wengé/ Wengé stained oak/ Rouvre teinté wengé/ Wengé-gebeizte Eiche/ Roble teñido wengé





#### 2570 Tavolo Table Table Struttura smontabile in acciaio Demountable frame in white Structure démontable en acier verniciato bianco o nero. Piano in cristallo trasparente o verniciato nero, oppure in or black colour painted steel. Top in plate glass, clear or black painted, or in extraverni blanc ou noir. Plateau design **Gae Aulenti,** 1984 en verre transparent ou verni noir,ou en verre extraclair cristallo extrachiaro verniciato clear tempered plate glass verni blanc, trempé. bianco temperato. painted white. contract

### Tisch

Zerlegbares Gestell aus lackiertem Stahl, weiss oder schwarz. Platte aus Kristallglas, transparent oder schwarz lackiert, oder aus extraklarem Glas, weiß lackiert, hitzebeständig.

#### Mesa

Estructura desmontable de acero pintado de blanco o negro. Sobre de cristal transparente o pintado negro, o de cristal extra-claro pintado de blanco, templado.

Piano/Top/Plateau/Platte/Sobre



Cristallo/Glass/Verre/ Kristallglas/Cristal Cristallo bianco/White glass/Verre blanc/Weisses Kristallglas/Cristal blanco



Cristallo nero/Black glass/Verre noir/ Schwarzes Kristallglas/ Cristal negro

Struttura/Frame/ Structure/ Gestell/ Estructura









Tavolo e panca per esterni e interni

Struttura smontabile in acciaio verniciato per esterni bianco abbinata a piano in laminato stratificato, spessore 8 mm, colore bianco. A richiesta è disponibile per la panca un cuscinetto di seduta imbottito in poliuretano/fibra poliestere termolegata con rivestimento sfilabile in stoffa.

## Table and bench for outdoors and indoors

Demountable steel frame painted white for outdoor use combined with 8-mmthick laminate top in white. Upon request a seat cushion upholstered with polyurethane/heat-bound polyester fibre and with removable fabric cover, is available for the bench.

## Table et banc pour extérieurs et intérieurs

Structure démontable en acier verni pour extérieurs, blanc combinée avec un dessus en laminé stratifié, épaisseur 8 mm, couleur blanc. Sur demande est disponible un coussinet du siège pour le banc, rembourré en polyuréthane/fibre polyester liée à chaud avec revêtement déhoussable en tissu.

#### Tisch und Sitzbank für innen und Außen

Zerlegbares Gestell aus weiß lackiertem Stahl fürs Freie, kombiniert mit Platte aus Schichtlaminat, Stärke 8 mm, in weiß. Auf Nachfrage ist ein Sitzkissen mit Polyhurethan/wärmegebundener Polyesterfaser gepolstert und mit abnehmbarem Stoff-Bezug für die Sitzbank verfügbar.

## Mesa y banco para exteriores y interiores

Estructura desmontable de acero pintado para exteriores blanco, combinada con sobre de laminado estratificado, espesor 8 mm, en el color blanco. Sobre pedido es disponible un pequeño cojín por el banco, acolchado en poliuretano/fibra poliéster termounida y con tapizado desenfundable en tejido.

2574

design Piero Bottoni, 1936



#### Tavolo

Esemplare numerato. Struttura in Polimex®, rivestita in cemento con finitura acrilica e trattamento di protezione nano tecnologico antimacchia a base di biossido di titanio, colore grigio.

#### Table

Numbered piece. Frame in Polimex®, covered with acryl finish cement with protective titanium dioxide nanotech stain-resistant treatment, in the shade of grey.

#### Table

Exemplaire numéroté.
Structure en Polimex®,
revêtu en ciment avec finition
acrylique et traitement de
protection nano technologique
anti-tâche à base de bioxyde
de titane, couleur gris.

#### Tisch

Nummeriertes Exemplar.
Gestell aus Polimex®,
mit Zement verkleidet,
mit Akrylfinish und
nanotechnologischer
Fleckenschutzbehandlung mit
Titandioxid, in der Farbe grau.

#### Mesa

Pieza numerada. Estructura de Polimex®, revestido en cemento con acabado acrilico y tratamiento de protección nanotecnológico antimancha a base de dióxido de titanio, color gris.









2575/2576

design **Prospero Rasulo,** 2009, 2010

### Tavoli

Basamento in Cristalplant®, materiale composito a base di resine poliestere e acriliche cariche di minerali pigmentato in massa colore bianco opaco o laccato nero (solo per la versione 2576). Per la versione 2576, in abbinamento solo con la base bianca, piano in cristallo temperato extrachiaro acidato verniciato bianco, oppure in marmo bianco di Carrara. Per la versione 2576, piano in cristallo trasparente oppure, in abbinamento solo con la base nera, in fumè grigio.

#### Tables

Base in Cristalplant®, composite material based on polyester and acrylic resins, loaded with minerals and mass pigmented in the shade of matt white, or black glossy lacquered (only for model 2576). For the model 2575, only matching the white base, tempered, extraclear, acidated plate glass top painted in the shade of white or made of white Carrara marble. For the model 2576, clear plate glass top, or only matching the black base, smoky grey.

#### Tables

Base en Cristalplant®, matériau composite à base de résines polyester et acryliques, riches en minéraux, pigmenté dans la masse, couleur blanc mat, ou laqué brillant noir (seulement pour la version 2576). Pour la version 2575, en combinaison seulement avec la base blanche, plateau en verre trempé, extra-clair acidifié verni blanc, ou en marbre blanc de Carrare. Pour la version 2576, plateau en verre transparent ou, en combinaison seulement avec la base noire, fumé gris.

### Tische

Sockel aus Cristalplant®, weißopak maßenpigmentiertem, mineralhaltigem Polyesterharz-und Acryl Kompositmaterial, oder schwarz glanzlackiert (nur für die Version 2576). Bei der Version 2575, nur passend zu dem weißem Sockel, Tischplatte aus weißem extraklarem, geätztem und gehärtetem Kristallglas oder aus weißem Carrara-Marmor. Bei der Version 2576, Tischplatte aus klarem Kristallglas, oder nur passend zu dem schwarzem Sockel grau rauchfarben.

#### Mesa

Base de Cristalplant®, material compuesto a base de resinas de poliéster y acrilicas cargadas de minerales pigmentado en masa color blanco opaco, o lacada brillante negra (solo por el modelo 2576). Por el modelo 2575, en combinación solo con la base blanca, sobre de cristal templado, extraclaro al ácido, barnizado blanco o en mármol blanco de Carrara. Por el modelo 2576, sobre de cristal transparente o, en combinación solo con la base negra, gris humo.



2575

Ø138 cr

128x198 cm 138x238 cm \*



2576



\*Solo per piano in marmo (mod. 2575)/For marble top only (mod. 2575)/Seulement pour plateau en marbre (mod. 2575)/Nur für Marmor-Platte (mod. 2575)/ Solo por sobre en mårmol (mod. 2575)





design Jacopo Zibardi, 2010

contract (2577)

Basamento e piano in Cristalplant®, materiale composito a base di resine poliestere e acriliche cariche di minerali, pigmentato in massa colore bianco opaco. Nella versione 2577/C il piano è in cristallo temperato, extra-chiaro acidato verniciato bianco.

#### Tables

Base and top in Cristalplant®, composite material based on polyester and acrylic resins, loaded with minerals and mass pigmented in the shade of matt white. For the model 2577/C the top is in tempered, extraclear, acidated plate glass, painted in the shade of white.

#### Tables

Base et plateau en Cristalplant®, matériau composite à base de résines polyester et acryliques, riches en minéraux, pigmenté dans la masse, couleur blanc mat. Pour la version 2577/C le plateau est en verre trempé, extra-clair acidifié verni blanc.

#### Tische

Sockel und Tischplatte
aus Cristalplant®, weißopak maßenpigmentiertem,
mineralhaltigem
Polyesterharz-und Acryl Kompositmaterial. Bei der Version 2577/C ist die Tischplatte aus extraklarem, geätztem und gehärtetem Kristallglas, weißfarben.

Base y sobre de Cristalplant®, material compuesto a base de resinas poliéster y acrílicas cargadas de minerales, pigmentado en masa color blanco opaco. Por el modelo 2577/C el sobre es de cristal templado, extra-claro al ácido barnizado blanco.

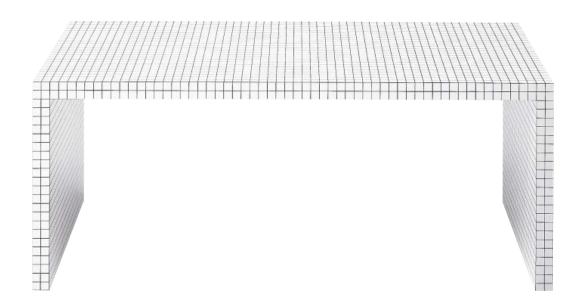


2577/C

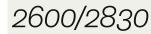


Ø138 cm Ø158 cm









design Superstudio, 1970

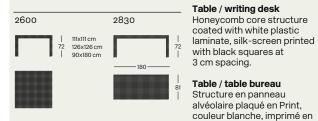


Table / table bureau

Structure en panneau alvéolaire plaqué en Print, couleur blanche, imprimé en sérigraphie à carrés noirs avec

Tavolo / tavolo scrivania

placcato in laminato Print,

interasse di 3 cm.

Struttura in legno tamburato

colore bianco, stampato in serigrafia a quadretti neri con

### Tisch / Schreibtisch

Gestell aus Sperrholz mit weißem Print belegt. Siebdruck mit kariertem Muster, Linienabstand 3 cm.

Mesa / mesa escritorio Estructura de madera

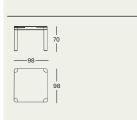
enchapada aplacada con laminado Print, color blanco, serigrafiado en cuadritos negros de 3 cm.

- P Medaglia d'Oro Mostra Internazionale M.I.A., 1971
- C Israel Museum, Jerusalem - Museum für Angewandte Kunst, Köln

- Kunstgewerbemuseum, Berlin
- Kunstmuseum, Düsseldorf - Fondazione Triennale
- Design Museum, Milano - Vitra Design Museum,
- Weil am Rhein (2600)
- Musée National
- d'Art Moderne, Paris (2600)
- Die Neue Sammlung, München (2830)

2625

design Joe Colombo, 1968



contract

#### Tavolo da gioco

Piani in laminato plastico stratificato, colore bianco. Panno verde con bordo in pelle, amovibile. Gambe in acciaio inox 18/8.

**Card table**Tops in white layered plastic laminate. Removable, leather trimmed green baize. 18/8 stainless steel legs.

**Table de jeu** Plateaux en laminé plastique stratifié, couleur blanche. Tapis vert avec bords en cuir, amovible. Pieds en acier inox 18/8.

#### Spieltisch

Tischplatten aus massivem Schichtpreßstoff Laminat, weißfarben. Grünes Filztuch mit Lederrand, abnehmbar. Beine aus Inox-Stahl 18/8.

## **Mesa de juego** Sobres de laminado plástico

estratificado, color blanco. Tapete verde extraíble con borde de piel. Patas de acero

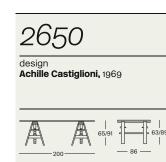
P - Premio BIO 5 Ljubljana, 1973

C - The Museum of Modern Art,

- Musée d'Art Moderne
- Villeneuve d' Ascq
   Vitra Design Museum,

Weil am Rhein





#### Tavolo da lavoro

Struttura in faggio evaporato, colore naturale. Piano placcato in laminato colore bianco, oppure in cristallo temperato. Regolabile in altezza.

Working table Natural varnished steam-treated beech trestle. Top coated with white plastic laminate, or with tempered plate glass. Adjustable height.

#### Table de travail

Structure en hêtre évaporé, couleur naturelle. Plateau plaqué en laminé plastique, couleur blanche, ou en verre trempé. Hauteur réglable.

### Arbeitstisch

Tragböcke aus gedampfter Buche, naturfarben. Platte mit weißem Schichtpreßstoff Laminat beschichtet, oder aus hitzebeständigem Kristallglas. Höhenverstellbar.

**Mesa de trabajo** Estructura de haya vaporizada, color natural. Sobre aplacado con laminado, color blanco o de cristal templado. Altura regulable.

### <u>C</u> - Thessaloniki Design Museum,

- Victoria & Albert Museum,
- London Museo del Design
- 1880-1980, Milano

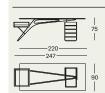








omaggio a Carlo Mollino, 1949



contract

#### Tavolo scrivania

Piano in cristallo. Struttura in rovere naturale o tinto wengé. Cassettiera e vano portaoggetti in rovere naturale o tinto wengé con parti laccate lucide, colore nero.

### Writing desk

Plate glass top. Natural or wengé-stained oak frame. Natural or wengé-stained oak drawers and compartment with glossy lacquered parts in black.

#### Table bureau

Plateau en verre. Structure en rouvre naturel ou teinté wengé. Tiroirs et porte-objets en rouvre naturel ou teinté wengé avec des parties brillantes, couleur noire.

#### Schreibtisch

Platte aus Kristallglas. Gestell aus naturfarbener oder wengé-gebeizter Eiche. Schublade und Ablage aus naturfarbener oder wengégebeizter Eiche, mit Teilen schwarz glanzlackiert.

#### Mesa escritorio

Sobre de cristal. Estructura en roble natural o teñido wengé. Cajonera y hueco portaobjetos en roble natural o teñido wengé con partes lacadas brillantes, color negro.

#### C - Civiche Raccolte d'Arte Applicata,



Rovere naturale/ Natural Oakwood/ Rouvre naturel/Naturfarbene Eiche/Roble natural



Rovere tinto wengé/Wengé stained oak/Rouvre teinté wengé/Wengé-gebeizte Eiche/Roble teñido wengé

## 2720

design Ludovica+Roberto Palomba, 2014



contract

#### Tavolo scrivania

Struttura in acciaio cromato o nichelato lucido colore nero. Piano con cassetto in legno multistrato impiallacciato in noce canaletto. Il piano è disponibile anche in cuoio pigmentato 90.

### Writing desk

Chromium-plated or nickelplated glossy black steel frame. Top with drawer in multilayered wood veneered with canaletto walnut. Top is also available with cowhide pigmentato 90.

#### Table bureau

Structure en acier chromé ou nickelé poli noir. Plateau avec tiroir en contreplaqué en noyer canaletto. Le plateau est disponible aussi en cuir sellier pigmentato 90.

### Schreibtisch

Gestell aus Stahl, verchromt oder vernickelt glänzend, schwarz. Platte mit Schublade aus Sperrholz furniert mit Nussbaum Canaletto. Die Platte ist auch mit Kernleder pigmentato 90 erhältlich.

#### Mesa escritorio

Estructura de acero cromado o niquelado brillante color negro. Sobre con cajón en multicapas de madera enchapada con nogal canaletto. El sobre esta támbien disponible en cuero pigmentato 90.











Tavolo scrivania con cassetti de la fiche. Le plateau peut Struttura in tubo di acciaio inox 18/8. Piano e cassettiera verniciati goffrati antigraffio nei colori della cartella. Il piano può essere con inserto in cuoio Gestell aus Inox-Stahl-Rohr

frame. Top and drawer unit finished with scratch resistant embossing in the colours shown on our colour card. The top can be with cowhide pigmentato 90 insert.

Table bureau avec tiroirs Structure en tube d'acier inox 18/8. Plateau et caisson vernis

être avec finition en cuir sellier pigmentato 90.

Schreibtisch mit Schubladen Writing desk with storage unit
18/8 stainless steel tubular frame. Top and drawor with the standard standard frame. Top and drawor with the standard standard frame. Top and drawor with the standard frame and standard frame in the standard fra eingelegtem Kernleder pigmentato 90.

Mesa escritorio con cajones

Estructura en tubo de acero inox 18/8. Sobre y cajonera lacados con relieve antirasguño en los colores del muestrario. El sobre puede ser también con inserción de anti-rayures dans les couleurs cuero pigmentato 90.



# 2730 design **Gabriele Rosa,** 2013 45

Calamo

contract

Scrittoio

Struttura e piano in acciaio verniciato colore cromo, nero o grafite. Piano e vano portaoggetti in cuoio pigmentato 90.Il vano è accessibile mediante apertura a ribalta.

#### Desk

Varnished steel frame and top in black, chrome or graphite. Top and storage space in cowhide pigmentato 90. The storage space is accessed by a Estructura y sobre de acero drop-leaf opening.

#### Table bureau

Structure et plateau en acier verni couleur chrome, noire ou graphite. Plateau et élément

porte-objets en cuir sellier pigmentato 90. L'élément est accessible par une ouverture basculante

### Schreibtisch

Stahlsockel, chrom-, graphitfarben oder schwarz lackiert. Platte und Ablagefach aus Kernleder pigmentato 90. Das Ablagefach ist mit Kippöffnung versehen.

#### Escritorio

barnizado color cromo, negro o grafito. Sobre y compartimento porta-obietos de cuero pigmentato 90. Se puede acceder al compartimento mediante apertura abatible.

